

PROGRAMME DES LANGUES OFFICIELLES

Le programme des langues officielles est possible grâce à un partenariat avec la Direction des sports et des loisirs du ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture et le ministère des Affaires intergouvernementales de la province du Nouveau-Brunswick.

La capacité de servir et de communiquer avec les membres dans la langue de leur choix peut représenter un défi, lorsque les ressources sont limitées. Dans le but de soutenir et d'augmenter la capacité des organisme membre, Sport NB est heureux d'offrir les services suivants à ses membres :

- Services de traduction (de l'anglais au français et du français à l'anglais).
- Relecture
- Services de traduction simultanée (interprétation)
- Formation français langue seconde (À l'automne 2023)

Services de traduction et de relecture

Tous les membres de Sport Nouveau-Brunswick peuvent accéder à un service de traduction et de relecture gratuit pour aider leurs organismes à mieux communiquer avec leurs membres, le public et les médias en fournissant une traduction de l'anglais au français et du français à l'anglais des documents de base incluant (constitution / règlements / politiques / manuel de l'employé, etc.), du matériel promotionnel (bulletin / brochures / programmes d'événements), des communiqués de presse, des médias sociaux et du contenu du site Web.

Sport NB assurera la coordination de toutes les demandes pour ses membres, par l'entremise d'un service indépendant. Pour faire une demande, veuillez remplir le formulaire de demande requis et envoyer l'information à translation@sportnb.com.

La facture sera entièrement payée par Sport NB au cours de l'exercice 2023-2024 ; toutefois, nous surveillerons les demandes et adopterons éventuellement un mécanisme de facturation au prorata des services pour l'exercice 2024-2025.

Services de traduction simultanée (Interprétation)

Les membres de Sport NB peuvent obtenir un soutien financier pour la traduction simultanée lors de conférences, d'ateliers, de séances de formation et de webinaires en ligne ou en personne qui ont une envergure provinciale. Pour obtenir une aide financière, veuillez remplir le formulaire et inclure une soumission pour le service. Une subvention maximale de 3 000 \$ peut être accordée par organisation et par événement.

Veuillez remplir le formulaire de demande de financement et l'envoyer à translation@sportnb.com.

Formation français langue seconde (À l'automne 2023)

Les membres de Sport NB qui sont des organismes provinciaux de sport et multisports peuvent avoir accès à une formation en français langue seconde pour leur personnel. Cette possibilité est offerte à tout employé (e) à temps plein ou à temps partiel au sein de l'organisme.

Deux options sont offertes :

- Formation en classe en personne dans les bureaux de Sport NB à Fredericton (automne 2023).
- Les programmes de formation individuelle offerts par un établissement reconnu peuvent être remboursés jusqu'à concurrence de 2 000 \$ par année. Sport NB exigera une preuve d'inscription et se réserve le droit de surveiller la participation et l'assiduité.

Pour de plus amples renseignements, veuillez envoyer un courriel à info@sportnb.com.